

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/UKR/2/Rev.8

9 avril 2001

(01-1815)

**Groupe de travail de
l'accession de l'Ukraine**

Original: anglais

ACCESSION DE L'UKRAINE

Engagements spécifiques dans le secteur des services

Révision

La Commission gouvernementale de l'accession de l'Ukraine à l'OMC a fait parvenir au Secrétariat la proposition révisée d'engagements spécifiques dans le secteur des services ci-après.

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
I. ENGAGEMENTS HORIZONTAUX			
ENSEMBLE DES SECTEURS INCLUS DANS LA LISTE	<p>L'admission et le séjour temporaire en Ukraine d'un fournisseur de services étranger nécessite un permis de séjour ou de travail temporaire (sauf pour les cadres des bureaux de représentation exerçant des activités commerciales en Ukraine, pour lesquels un permis de travail n'est pas requis). Les ressortissants étrangers résidant en permanence en Ukraine et d'autres ressortissants étrangers, selon les cas prévus par la loi ukrainienne ou par des accords internationaux auxquels le pays adhère, ne sont pas tenus de posséder un permis de travail.</p> <p>Pour les autres ressortissants étrangers (paragraphes I et II), un permis est délivré pour une période n'excédant pas un an. Cette période peut être prolongée. À cette fin, l'employeur doit introduire une demande auprès du centre d'emploi approprié, conformément à la procédure prévue et au plus tard un mois avant la date d'expiration du permis de travail précédent. La durée totale maximum du séjour des ressortissants étrangers, calculée sur la base des permis de travail leur ayant été délivrés, ne peut excéder quatre années. Passé un délai de plus de six mois, un ressortissant étranger peut de nouveau introduire une demande de permis de travail conformément à la procédure prescrite.</p> <p>4) Non consolidé, sauf comme indiqué ci-dessous en ce qui concerne l'admission et le séjour temporaire de personnes physiques:</p> <p><u>I. Personnes transférées à l'intérieur de leur société (cadres)</u>¹</p> <p>Une personne physique employée par une personne morale ou ayant détenu une participation dans celle-ci (sans toutefois y être majoritaire)</p>	<p>3), 4) Les ressortissants étrangers et les apatrides ne sont pas autorisés à être propriétaires de biens fonciers.</p> <p>Le droit d'utilisation temporaire de biens fonciers conféré par voie de bail est accordé aux ressortissants ukrainiens, aux entreprises, établissements et organisations, associations non gouvernementales et organisations religieuses, aux coentreprises et associations internationales composées de personnes morales et physiques ukrainiennes et étrangères, aux entreprises entièrement détenues par des investisseurs étrangers, ainsi qu'aux organisations internationales dont l'Ukraine ne fait pas partie, aux personnes morales étrangères et aux apatrides. Aux termes de la législation ukrainienne, il n'y a aucune prescription concernant la location de terrains par des personnes physiques ou morales étrangères.</p> <p>1), 2), 3), 4) Non consolidé en ce qui concerne les subventions et autres formes de soutien de l'État, y compris l'accès aux ressources financières et matérielles de ce dernier.</p> <p>L'accès aux subventions et autres formes de soutien de l'État, y compris l'accès aux ressources financières et matérielles de ce dernier, peut être limité exclusivement aux ressortissants ukrainiens et/ou aux personnes morales d'Ukraine.</p> <p>L'accès aux subventions et autres formes de soutien de l'État, y compris l'accès aux ressources financières et matérielles de l'État, peut être limité à une région ou à des catégories de personnes socialement et</p>	

¹ L'expression "Personnes transférées à l'intérieur de leur société" désigne les personnes physiques employées par une personne morale autre qu'une organisation sans but lucratif, établies sur le territoire d'un Membre de l'OMC, qui cherchent à faire un séjour temporaire pour fournir des services en Ukraine dans le cadre de la présence commerciale de leur employeur.

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
	<p>durant une période minimum d'un an, qui cherche à faire un séjour temporaire pour fournir des services à la filiale ou à la succursale de cette personne morale exerçant des activités commerciales similaires sur le territoire de l'Ukraine.</p> <p>a) une personne physique faisant partie des cadres d'une personne morale, recevant des instructions essentiellement des actionnaires, des directeurs ou d'autres dirigeants de l'entreprise, et qui est responsable de la totalité ou d'une part substantielle des activités de cette personne morale;</p> <p>b) une personne physique employée par une personne morale, possédant de très grandes compétences et des connaissances exclusives des produits, des services, des activités et des techniques de gestion de l'entreprise. Ces connaissances doivent correspondre à la formation et aux qualifications professionnelles requises pour exercer des activités dans le cadre de la profession en question.</p> <p>II. <u>Autres personnes indispensables:</u></p> <p>a) <u>Fournisseurs de services</u> Une personne physique qui séjourne temporairement en Ukraine, se rendant dans le pays pour participer à des réunions d'affaires, y compris des négociations de contrats commerciaux relatifs à la vente de services et/ou des activités similaires. Un fournisseur de services ne doit pas nécessairement vendre ou fournir des services directement au grand public.</p> <p>b) <u>Personnes fournissant des services sans établir de présence commerciale en Ukraine</u></p> <p>c) <u>Personnes chargées d'établir une présence commerciale en Ukraine</u></p> <p>Les personnes physiques employées par un</p>	<p>économiquement défavorisées, à des petites entreprises, à des organes ayant un rôle social ou à des services publics.</p>	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
	fournisseur de services ou chargées d'établir une présence commerciale dans les cas suivants: <ul style="list-style-type: none"> - les représentants d'un fournisseur de services ne fournissent ni ne vendent directement des services; - les représentants d'un fournisseur de services sont employés par une entreprise ne possédant pas de filiale ou de succursale en Ukraine. 		
II. ENGAGEMENTS SPÉCIFIQUES PAR SECTEUR			
1. SERVICES PROFESSIONNELS			
A. Services juridiques:			
Services de conseils juridiques et de représentation en droit pénal CPC 86111	1) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir ces services 2) Néant 3) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir ces services 4) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir ces services	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de conseils juridiques et de représentation en procédure judiciaire dans d'autres domaines du droit que le droit pénal CPC 86119	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de conseils juridiques et de représentation en procédures réglementaires CPC 8612 CPC 86120	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de documentation et de certification juridiques CPC 8613 CPC 86130	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Autres services de conseils et d'information juridiques, autres que les services de notaire CPC 8619 CPC 86190	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
Services de notaire	1) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir des services de notaire 2) Néant 3) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir des services de notaire 4) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir des services de notaire	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de consultation concernant le droit du pays d'origine et le droit international CPC 861 (partie)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b. 1) Services comptables CPC 862 (sauf CPC 86211)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b. 2) Services d'audit CPC 86211	1) Non consolidé 2) Néant 3) Uniquement pour les personnes morales dirigées par un expert-comptable ressortissant ukrainien 4) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir des services d'audit	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c. Services de conseil fiscal CPC 863	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d. Services d'architecture CPC 8671	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
e. Services d'ingénierie CPC 8672	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
f. Services intégrés d'ingénierie CPC 8673	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
g. Services d'aménagement urbain et d'architecture paysagère CPC 8674	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
h. Services médicaux et dentaires CPC 9312	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf que seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir un traitement médical 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
i. Services vétérinaires CPC 932	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services informatiques et services connexes			
a. Services de consultation en matière d'installation de matériels informatiques CPC 841	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b. Services de réalisation de logiciels CPC 842	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
c. Services de traitement de données CPC 843	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d. Services de base de données CPC 844	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e. Autres			
Services d'entretien et de réparation de machines et de matériel de bureau, y compris les ordinateurs CPC 845	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Service de traitement des données CPC 8491	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
D. Services immobiliers			
Services immobiliers CPC 821-822	1) Néant 2) Néant 3) Seules les personnes morales dirigées par un ressortissant ukrainien sont habilitées à fournir des services immobiliers ² 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E. Services de location simple/en crédit-bail, sans opérateur			
Services de location simple ou en crédit-bail (autres que financiers) CPC 831-832	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

² Stipulé dans le projet de loi sur les activités des agents immobiliers. Cette prescription s'applique à compter de la date d'entrée en vigueur de la loi ukrainienne pertinente.

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
F. Autres services fournis aux entreprises			
a. Services de publicité CPC 871	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b. Services d'études de marché et de sondages CPC 864	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c. Services de conseil en gestion CPC 865	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d. Services connexes aux services de consultation en matière de gestion CPC 866	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e. Services d'essais et d'analyses techniques pour la certification des produits ou des services CPC 8676	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Agrément requis dans le cadre d'un système de certification international ou du système de certification national compétent avec lequel l'Ukraine a conclu un accord de reconnaissance mutuelle des certificats ou par le système national de certification UkrSEPRO, sur la base de l'objectivité, de la non-discrimination et de la transparence 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
f. Services annexes à l'agriculture, la chasse et la sylviculture (à l'exception des services de lutte contre l'incendie) CPC 881	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
g. Services annexes à la pêche CPC 882	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
h. Services annexes aux industries extractives et de préparation de sites en vue de l'exploitation minière CPC 883+5115	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
i. Services de consultation annexes aux industries manufacturières CPC 884 (partie) + CPC 885 (partie)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
j. Services annexes à la distribution d'énergie CPC 887	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
k. Services de placement et de fourniture de personnel CPC 872	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
m. Services connexes de consultation scientifique et technique CPC 8675	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
n. Services d'entretien et de réparation de matériel (à l'exclusion des navires pour la navigation maritime, aéronefs ou autres matériels de transport) CPC 633 + 8861 à 8866	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
o. Services de nettoyage de bâtiments CPC 874	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
p. Services photographiques (à l'exclusion de la photographie aérienne) CPC 875	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
q. Services de conditionnement CPC 876	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
r. Services de publication et d'impression CPC 88442	1) Néant 2) Néant 3) L'investissement étranger dans les sociétés d'édition est limité à 30 pour cent 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
s. Services de congrès CPC 87909*	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
t. Autres Services de traduction et d'interprétation CPC 87905	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
t. Autres Services de conception spécialisés CPC 87907	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
2. SERVICES DE COMMUNICATION			
A. Services postaux CPC 7511	1) Néant 2) Néant 3) Non consolidé jusqu'en 2005 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services de courrier CPC 7512	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services de télécommunication			
<p>Les conditions générales ci-après sont d'application:</p> <p>Les engagements pris par l'Ukraine sont basés sur les lignes directrices pour la compilation des listes couvertes par les documents suivants: "Notes sur l'établissement des listes d'engagements pour les télécommunications de base" (S/GBT/W/2/Rev.1 et "Limitations concernant l'accès aux marchés qui ont trait à la disponibilité du spectre" (S/GBT/W/3).</p>			
a) Services de téléphonie vocale CPC 7521	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	L'Ukraine adopte les engagements additionnels du Document de référence.
b) Services de transmission de données avec commutation par paquets CPC 7523* ³	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

³ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
b) Services de réseau de transmission de données CPC 75231	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Services de messagerie électronique CPC 75232	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Services de transmission de données avec commutation de circuits CPC 7523* ⁴	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Services de transmission de données CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d) Services de télex CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e) Services de télégraphe CPC 7522	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
f) Services de télécopie CPC 7521* + 7529** ⁴	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

⁴ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
g) Services par circuits loués privés CPC 7522** + 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
h) Services de courrier électronique CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
i) Services d'audiomessagerie téléphonique CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
j) Services directs de recherche d'informations et de serveur de bases de données CPC 7523* ⁵	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
k) Échange électronique de données (EDI) CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
l) Services à valeur ajoutée de télécopie, y compris enregistrement et retransmission et enregistrement et recherche CPC 7523**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
m) Services de conversion de codes et de protocoles	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

⁵ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
n) Services de traitement en direct de l'information et/ou de données (y compris le traitement des messages) CPC 843**	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
o) Autres services Services mobiles de téléphonie vocale et de transmission de données CPC 75213	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de recherche de personnes CPC 75291	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de téléconférence CPC 75292	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
D. Services audiovisuels			
a) Services de production et de distribution de films cinématographiques et de bandes vidéo CPC 9611	1) Non consolidé 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Services de projection de films cinématographiques CPC 9612	1) Non consolidé 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Services de radio et de télévision CPC 9613	1) Non consolidé 2) Néant 3) Investissement étranger limité à 45 pour cent 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
d) Services de retransmission d'émissions radiophoniques et télévisuelles; CPC 7524	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e) Services d'enregistrement sonore	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
f) Autre: Services de télécommunication intégrés CPC 7526	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
3. SERVICES DE CONSTRUCTION ET SERVICES D'INGÉNIERIE CONNEXES			
E. Travaux de préparation des sites et chantiers de construction CPC 511	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
A. Travaux généraux de construction de bâtiments CPC 512	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Travaux de construction d'ouvrages de génie civil CPC 513	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Assemblage et construction d'ouvrages préfabriqués et travaux de pose d'installations CPC 514 + 516	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
D. Travaux d'achèvement et de finition des bâtiments CPC 517	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E. Autres: Travaux d'entreprises de construction spécialisées CPC 515	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E. Autres: Services de location de matériel de construction ou de démolition pour bâtiments ou ouvrages de génie civil, avec opérateur CPC 518	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
4. SERVICES DE DISTRIBUTION			
A. Services de courtage CPC 621	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services de commerce de gros CPC 6121, 622 (sauf CPC 62262)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services de commerce de gros de livres, de journaux et de revues (à l'exclusion des articles de papeterie) CPC 62262	1) Néant 2) Néant 3) Investissement étranger limité à 30 pour cent 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services de commerce de détail CPC 631 + 632 6111+ 6112 + 6113 + 6121+ 6122	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
D. Franchisage CPC 8929	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
5. SERVICES D'ÉDUCATION			
A. Services d'enseignement primaire à financement privé CPC 921 (partie)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services d'enseignement secondaire à financement privé CPC 922 (partie)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services d'enseignement supérieur à financement privé CPC 923 (partie)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
D. Services d'enseignement pour adultes CPC 924	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E. Autres services d'enseignement CPC 929	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
6. SERVICES CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT			
A. Services d'assainissement CPC 9401	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
B. Services d'enlèvement des ordures CPC 9402	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services de voirie et services analogues	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
D. Services de purification des gaz brûlés CPC 9404	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de lutte contre le bruit CPC 9405	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
F. Services de protection de la nature et des paysages CPC 9406	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
G. Autres services de protection de l'environnement CPC 9409	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
7. SERVICES FINANCIERS			
Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance.			
Les entités suivantes sont autorisées à s'établir et à exercer une activité: filiales, bureaux de représentation et autres formes de présence commerciale (à l'exclusion de succursales de compagnies d'assurance) après enregistrement en tant que personne morale en Ukraine sous le statut de société par action, de société en commandite par actions, de société en commandite simple ou de société à responsabilité limitée, ce qui confère le statut de résident en Ukraine.			

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
i) A) Services d'assurance sur la vie	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
i) B) Services d'assurance autre que sur la vie (y compris l'assurance maritime et l'assurance aérienne)	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
ii) Services de réassurance et de rétrocession	1) Néant, sauf en ce qui concerne les points suivants: <ul style="list-style-type: none"> - la législation du pays dans lequel le réassureur étranger est enregistré doit prévoir le contrôle par l'État des activités d'assurance (réassurance) et la délivrance de permis spéciaux (licences); - le réassureur étranger doit avoir exercé des activités d'assurance ou de réassurance de manière continue pendant les trois années précédant la conclusion du contrat d'assurance, ce qui doit être attesté par un document comptable approprié. 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
iii) Intermédiation en assurance, par exemple activités de courtage et d'agence	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
iv) Services auxiliaires de l'assurance, par exemple service de consultation, service actuariel, service d'évaluation du risque et service de liquidation des sinistres	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
<p>Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)</p> <p>L'établissement et l'activité sont autorisés sous la forme de filiales, de bureaux de représentation ou d'autres formes de présence commerciale (sauf succursales de banques non résidentes) pour autant qu'ils aient fait l'objet d'un enregistrement automatique auprès de la Banque nationale d'Ukraine, ce qui leur confère le statut de résident en Ukraine. Le système permettant d'établir et de faire fonctionner des succursales de banques non résidentes en Ukraine sera mis en place dans les deux années qui suivront l'accession de l'Ukraine à l'OMC.</p> <p>Le transfert à des non-résidents, relatif à des transactions en capital, peut nécessiter l'approbation de la Banque nationale d'Ukraine.</p>			
v) Acceptation de dépôts et d'autres fonds remboursables du public	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
vi) Prêts de tout type, y compris crédit à la consommation, crédit hypothécaire, affacturage et financement de transactions commerciales	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
vii) Crédit-bail	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
viii) Tous services de règlement et de transferts monétaires, y compris cartes de crédit, de paiement et similaires, chèques de voyage et traites bancaires	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
ix) Garanties et engagements	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
x) Opérations pour compte propre ou pour compte de clients, que ce soit dans une bourse, sur un marché hors cote ou autre, sur: A) instruments du marché monétaire (y compris chèques, effets, certificats de dépôt)	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B) Devises	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C) Produits dérivés, y compris, mais non exclusivement, instruments à terme et options	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
D) Instruments du marché des changes et du marché monétaire, y compris swaps, accords de taux à terme	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E) Valeurs mobilières négociables	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
F) Autres instruments négociables, y compris métal	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
xi) Participation à des émissions de tout type de valeurs mobilières, y compris garantie et placement en qualité d'agent (dans le public ou à titre privé) et prestation de services relatifs à ces émissions	1) Néant 2) Néant 3) Uniquement les personnes morales engagées exclusivement dans l'émission de valeurs mobilières et pour les banques commerciales 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
xii) Courtage monétaire	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
xiii) Gestion d'actifs, par exemple gestion de trésorerie ou de portefeuille, toutes formes de gestion d'investissement collectif, gestion de fonds de pension, services de garde, services de dépositaire et services fiduciaires	1) Néant 2) Néant 3) Ne concerne pas la gestion de liquidités, d'investissements de portefeuille, de projets d'investissement conjoint ou de fonds de pension 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
xiv) Services de règlement et de compensation afférents à des actifs financiers, y compris valeurs mobilières, produits dérivés et autres instruments négociables	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
xv) Fourniture et transfert d'informations financières, et traitement de données financières et logiciels y relatifs, par les fournisseurs d'autres services financiers	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
xvi) Services de conseil, d'intermédiation et autres services financiers auxiliaires de toutes les activités énumérées aux paragraphes v) à xv), y compris cote de crédit et analyse financière, recherche et conseil en investissements et en placements et conseil en matière d'acquisitions, de restructurations et de stratégies d'entreprises	1) Néant 2) Néant 3) Néant, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux", "Services bancaires et autres services financiers (à l'exclusion de l'assurance)" 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
8. SERVICES DE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX			
A. Services hospitaliers CPC 9311	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Non consolidé 4) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir un traitement médical	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Autres services de santé humaine CPC 9319 (sauf CPC 93191)	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Non consolidé 4) Seuls les ressortissants ukrainiens sont habilités à fournir un traitement médical	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services sociaux CPC 933* ⁶	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

⁶ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
9. SERVICES RELATIFS AU TOURISME ET AUX VOYAGES			
A. Services d'hôtellerie et de restauration CPC 641-643	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services d'agences de voyages et d'organismes touristiques CPC 7471	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services de guides touristiques CPC 7472	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
10. SERVICES RÉCRÉATIFS, CULTURELS ET SPORTIFS			
A. Services de spectacles (y compris pièces de théâtre, orchestres et cirques) CPC 9619	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. Services d'agences de presse CPC 962	1) Néant 2) Néant 3) Investissement étranger limité à 30 pour cent 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services des bibliothèques, archives, musées et autres services culturels CPC 963	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
11. SERVICES DE TRANSPORT⁷			
B. Services de transport par les voies navigables intérieures			
a) et b) Transports de voyageurs et de marchandises (à l'exclusion du cabotage) CPC 7221 CPC 7222	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Services de location de navires avec équipage CPC 7213	1) Néant 2) Néant 3) Uniquement par l'intermédiaire des agences ou de représentations (bureaux) 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d) Maintenance et réparation de navires CPC 8868* ⁸	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e) Services de poussage et de remorquage CPC 7224	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

⁷ Conformément à son plan pour le développement des services de transport en 2000-2001, le gouvernement ukrainien envisage les actions suivantes:

- adhésion de l'Ukraine à des accords internationaux de transports routiers;
- harmonisation du transport maritime avec la législation de l'UE;
- adhésion aux accords européens de 1970 en ce qui concerne les conditions relatives à l'équipement utilisé dans le transport transfrontières de marchandises
- élaboration d'un code pour le transport sur les eaux intérieures conformément aux directives CE n° 82/714/CEE du 4 octobre 1982 et 87/540/CEE du 9 novembre 1987, respectivement;
- modification du Code des transports aériens d'Ukraine en vue de le rendre conforme aux normes internationales et européennes.

⁸ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
f) Services auxiliaires des transports par les voies navigables intérieures CPC 745	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
C. Services de transport aérien			
a) Services de réparation et de maintenance des aéronefs	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Vente et commercialisation de services de transport aérien	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
E. Services de transport ferroviaire			
a) et b) Transport de voyageurs et de marchandises CPC 7111 + 7112	1) Non consolidé 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d) Maintenance et réparation de matériel de transport ferroviaire CPC 8868* ⁹	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e) Services auxiliaires des transports ferroviaires CPC 743	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

⁹ Indique que les services spécifiés constituent une partie seulement de l'ensemble des activités visées par le code de classification (par exemple, les services d'audiomessagerie téléphonique sont une composante de la position 7523).

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
F. Services de transport routier			
a) Transport de voyageurs CPC 7121 + 7122	1) Non consolidé 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Transport de marchandises CPC 7123	1) Non consolidé 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Location de véhicules commerciaux avec chauffeur CPC 7124	1) Néant 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
d) Maintenance et réparation de matériel de transport routier CPC 6112 + 8867	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
e) Services annexes des transports routiers CPC 744	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
G. Services de transport par conduites			
a) Transport de carburants et combustibles CPC 7131	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Transport d'autres marchandises CPC 7139	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières; 2) Consommation à l'étranger; 3) Présence commerciale; 4) Présence temporaire de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
H. Services annexes et auxiliaires de tous les modes de transport			
a) Services de manutention CPC 741	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
b) Services d'entreposage et de magasinage CPC 742	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Non consolidé 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé parce que techniquement irréalisable ou parce qu'un certain mode de fourniture est techniquement impossible 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
c) Services d'agences de transport de marchandises CPC 748	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

LISTE DES EXEMPTIONS DE L'OBLIGATION NPF

Secteur ou sous-secteur	Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II	Pays auxquels la mesure s'applique	Durée projetée	Conditions qui rendent l'exemption nécessaire
Services audiovisuels - production et distribution d'œuvres cinématographiques et autres œuvres audiovisuelles, ainsi que de programmes de radio et de télévision par le biais de la télévision et d'autres modes de transmission de l'information	Mesures prises en application d'accords préférentiels et de programmes financiers ou autres programmes d'aide et en conformité avec ces accords ou programmes, par exemple l'Accord sur la télévision transfrontières du Conseil de l'Europe, qui accordent aux œuvres et programmes d'origine européenne répondant à certains critères linguistiques et critères d'origine le traitement national en ce qui concerne l'aide et/ou l'accès à la diffusion ou d'autres modes similaires de transmission.	Pays d'Europe	Indéterminée	Promotion des valeurs et des échanges culturels en Europe sur la base des liens culturels traditionnels; réalisation d'objectifs dans le domaine des langues.
Transport aérien, transport par les voies navigables intérieures et transport maritime	Restrictions relatives à l'établissement et l'activité des entreprises.	États membres de l'Union européenne	Indéterminée	Article 31 de l'Accord de partenariat et de coopération avec l'UE.
Transport de voyageurs et de marchandises par les voies navigables intérieures	Mesures prises conformément à des accords futurs régissant l'accès et/ou les droits de trafic et les conditions d'exercice de cette activité économique sur le territoire de l'Ukraine ou entre les pays parties aux accords en question, y compris des accords concernant l'utilisation du réseau Rhin-Main-Danube.	Tous les pays avec lesquels des accords ont été conclus ou le seront	Indéterminée	Protection de l'intégrité de l'infrastructure et de l'environnement et réglementation des droits de trafic sur le territoire de l'Ukraine et entre les pays intéressés.
Transport de voyageurs et de marchandises par rail	Mesures prises conformément à des accords existants ou futurs régissant l'accès et/ou les droits de trafic et les conditions d'exercice de cette activité économique sur le territoire de l'Ukraine ou entre les pays parties aux accords en question.	Tous les pays avec lesquels des accords ont été conclus ou le seront	Indéterminée	Lois d'Ukraine. Protection de l'intégrité de l'infrastructure et de l'environnement et réglementation des droits de trafic sur le territoire de l'Ukraine et entre les pays intéressés, compte tenu de la spécificité régionale des services de ce type.
Transport de voyageurs et de marchandises par route	Mesures prises conformément à des accords existants ou futurs qui réservent et/ou limitent la fourniture de ces services sur le territoire de l'Ukraine et en précisent les conditions, notamment en ce qui concerne les permis de transit et/ou les taxes routières préférentielles.	Tous les pays avec lesquels des accords ont été conclus ou le seront	Indéterminée	Accords intergouvernementaux bilatéraux sur le transport routier international, conventions internationales. Protection de l'intégrité de l'infrastructure et de l'environnement et réglementation des droits de trafic sur le territoire de l'Ukraine et entre les pays intéressés.

Secteur ou sous-secteur	Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II	Pays auxquels la mesure s'applique	Durée projetée	Conditions qui rendent l'exemption nécessaire
Systèmes de réservation informatisés (SIR)	Fourniture de ce type de service par le biais du système international de transactions électronique "Gabriel" et du système de distribution "Gets" avec migration progressive vers le système "Galileo". Système "Sirena-2" sur le marché intérieur.	Parties aux systèmes internationaux mentionnés. Pays de la CEI	Indéterminée	Cette mesure vise à garantir aux fournisseurs ukrainiens de services de ce type l'égalité d'accès au marché d'autres pays.
Services de manutention des marchandises, d'entreposage et de magasinage dans les ports maritimes et fluviaux, notamment services relatifs aux conteneurs et aux marchandises conteneurisées	Le droit de fournir des services de ce type est accordé sur la base de la réciprocité et au titre d'accords bilatéraux avec les pays intéressés.	Tous les pays	Indéterminée	Cette mesure vise à garantir aux fournisseurs ukrainiens de services de ce type l'égalité d'accès au marché d'autres pays.
Transports maritimes	Traitement préférentiel des compagnies nationales des pays parties à la Convention des Nations Unies relative à un code de conduite des conférences maritimes.	Parties à la Convention des Nations Unies relative à un code de conduite des conférences maritimes	Indéterminée	Accord international.
Services hospitaliers et autres services relevant de la protection de la santé	Ces services sont fournis sur la base de la réciprocité et dans le cadre d'accords bilatéraux.	Pays avec lesquels des accords préférentiels ont été conclus ou le seront	Indéterminée	Engagements découlant d'accords internationaux.